

BABY FLOAT INSTRUCTIONS

HOW TO INFLATE AND FIT

- Inflate each section by mouth while squeezing the valve lightly at its base. **Note: It is very important to follow the numerical sequence; failure to do so will result in an improperly inflated baby float.** Insert the stopper into the valve and recess the valve by pushing down firmly on it. Never over inflate or use high pressure air to inflate.
- With the swim seat facing UP, position the child's legs through the bottom front legs holes of the swim seat. Child's body should be approximately upright. Be sure the swim seat fits around the child's lower body securely, and the water level is at or about the level of the nipples.

HOW TO REMOVE AND DEFLATE

- Lift child out of the swim seat.
- Pull stopper out and squeeze the valve at its base until deflated.
- Rinse with water and air dry thoroughly before storing it. Place it in a safe storage area.

WARNING - RISK OF CAPSIZING

- WILL NOT PROTECT AGAINST DROWNING.
- ALWAYS FULLY INFLATE ALL AIR CHAMBERS.
- USE ONLY UNDER CONSTANT SUPERVISION IN DIRECT REACH OF THE SWIM SEAT.
- THE USE OF DIAPERS OR ANY OTHER APPAREL OR DEVICE SHALL NOT LEAD TO AN ENTRAPMENT OF THE CHILD INSIDE THE SEAT.
- ALWAYS SUPERVISE IN DIRECT REACH OF THE CHILD.
- CAPABILITY TO SIT UPRIGHT AS STARTING POINT TO USE SWIM SEATS.
- DO NOT ALLOW CHILDREN TO BITE OR CHEW THE PRODUCT AS PIECES THAT MAY BE BITTEN OFF/TORN FROM/COME AWAY FROM THE MATERIAL MAY CAUSE A CHOKING HAZARD.
- DO NOT USE:**
 - By user beyond or below designated weight range/age;
 - Within child's standing depth;
 - In breaking waves;
 - In bath tubs.

Mass: 11 to 15 kg. (for orientation only: this mass corresponds to an age group of 1 to 2 years). Not an aquatic toy.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΩΣΙΒΙΟΥ

ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

- Φουσκώστε κάθε αεροθάλαμο με το στόμα, ενώ πίεζετε ελαφρά τη βαλβίδα στη βάση. **Σημείωση:** Είναι πολύ σημαντικό να φουσκώσετε τους αεροθάλαμους με τη σειρά. Εάν δεν το κάνετε, το σωστιστικό δεν θα φουσκώσει σωστά. Βάλτε την τάπα στη βαλβίδα και πιέστε τη βαλβίδα μέσα στο σωστιστικό. Ποτέ να μην φουσκώνετε υπερβολικά και να μην χρησιμοποιείτε αέρα υπό ψυχλή πίεση για να φουσκώσετε.
- Με το κάθισμα στραμμένο προς τα ΠΑΝΩ, τοποθετήστε τα πόδια του παιδιού στις τρύπες για τα πόδια στη βάση του καθίσματος. Το σώμα του παιδιού θα πρέπει να είναι σχεδόν ορθό. Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα εφαρμόζει καλά γύρω από το κάτω μέρος του σώματος του παιδιού και ότι η στάθμη του νερού είναι ακριβώς ή περίπου στο επίπεδο του στήθους.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ

- Σηκώστε το παιδί από το κάθισμα του σωστιστικού.
- Αφαίρεστε την τάπα και πιέστε τη βαλβίδα στη βάση της έως ότου ξεφουσκώσει.
- Ξεβγάλτε με νερό και αφήστε το σωστιστικό να στεγνώσει καλά στον ήλιο πριν το αποθηκεύσετε. Τοποθετήστε το σε ασφαλή χώρο αποθήκευσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ

- ΔΕΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΙΝΙΓΜΟ.
- ΝΑ ΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΚΑΛΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΥΣ.
- ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΣΥΝΕΧΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΚΑΙ Ο ΓΟΝΕΑΣ ΝΑ ΦΤΑΝΕΙ ΤΟ ΣΩΣΤΙΣΤΙΚΟ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ ΤΟΥ.
- Η ΧΡΗΣΗ ΠΑΝΑΣΗ Η ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΟΥ ΡΟΥΧΟΥ Ή ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΕΙΣ ΣΕ ΠΑΓΙΔΕΥΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ.
- ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΑΝΤΑ ΑΜΕΣΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.
- ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΤΕΚΕΤΑΙ ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΔΑΓΚΩΝΟΥΝ Η ΝΑ ΜΑΣΟΥΝ ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΕΦΟΣΟΝ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΑΠΟΣΠΑΣΤΟΥΝ/ΠΟΚΟΛΗΘΟΥΝ ΚΟΜΜΑΤΙΑ ΤΟΥ, ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΝΙΓΜΟΥ.
- ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ:**
 - Από χρήστη μεγαλύτερου ή μικρότερου του ενδεδειγμένου βάρους/ήλικας;
 - σε βάθη όπου το παιδί πατάει;
 - όταν υπάρχουν μεγάλα κύματα;
 - σε μπανιέρες.

Βάρος: 11-15 κιλά, (ενδεικτικά: αυτό το βάρος αντιστοιχεί σε ηλικίες 1 έως 2 ετών). Δεν είναι παιχνίδι νερού.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

DĚTSKÉ PLOVOUCÍ SEDÁTKO - NÁVOD K POUŽITÍ

JAK NAFOUKNOUT A NASADIT

1. Nafoukněte každou část ústy a zároveň lehce mačkejte ventil na jeho spodní části. **Pozor:** Je velmi důležité postupovat podle instrukcí v číselném sledu. Pokud tak neučiníte, dojde k nesprávnému nafouknutí dětského plovoucího sedátka. Vsuňte uzávér do ventilu, zatlačte na ventil a vmačkněte ho dovnitř. Nikdy rukávky nepefukujte a nepoužívejte kompresor k nafoukání.
2. Sedátko mějte sedací plochou směrem NAHORU, nohy dítěte prostrčte dolními otvory pro přední nohy v plovoucím sedátku. Tělo dítěte by mělo být přibližně ve svíslé poloze. Ujistěte se, že sedátko bezpečně objímá spodní část těla dítěte a hladina vody je zhruba na úrovni jeho bradavek.

JAK SEJMOUT A VYPUSTIT

1. Vyndejte dítě z plovoucího sedátka.
2. Vytáhněte uzávěr a mačkejte ventil na jeho spodní části, dokud se rukávy nevypustí.
3. Opláchněte vodu a nechte důkladně oschnout před uskladněním. Uskladněte jej na ezepecném místě.

VAROVÁNÍ: - NEBEZPEČÍ PREVRACENÍ

1. NECHRÁNÍ PŘED UTONUTÍM.
2. VŽDY PLNĚ NAFOUKNĚT VŠECHNY VZDUCHOVÉ KOMORY.
3. POUŽÍVEJTE POUZE POD STÁLÝM DOZOREM A PLOVOUCÍHO SEDÁTKO MĚJTE NEUS TÁLE NA DOSAH.
4. POUŽÍT PLEN NEBO JINÉHO OBLEČENÍ ČI ZAŘÍZENÍ NESMÍ VĚST K ZACHYCENÍ DÍTĚTE UVNITŘ SEDÁTKA.
5. VŽDY DOHLÍŽEJTE NA DÍTĚ V PŘÍMÉM DOSAHU.
6. SCHOPNOST SEDET VZPRIMENÉ JAKO VYCHOZÍ BOD PRO POUŽÍVÁNÍ PLOVACÍCH SEDÁKŮ.
7. NEDOVOLTE DĚTEM KOUSAT NEBO ŽVÝKAT VÝROBEK, PROTOŽE KOUSKY, KTERÉ MOHOU UKOUSNOUT/ODTRHNOUT/SJOU Z MATERIÁLU, KTERÝ MŮže ZPŮSOBIT UDUŠENÍ.
8. NEPOUŽÍVEJTE:
 - Uživatelem nad nebo pod udanými hodnotami hmotnosti/věku;
 - V hloubce, kde dítě dosáhne na dno;
 - V rozbourěných vlnách;
 - Ve vaně.

Hmotnost: 11 až 15 kg, (orientační údaj: tato hmotnost odpovídá věkové kategorii 1 až 2 roky). Není vodní hračkou.

NÁVOD USCHOVEJTE

UPUTE ZA KOLUT NA NAPUHAVANJE ZA DJECU

NAPUHAVANJE I STAVLJANJE

1. Ustima napušite svaki dio tako da prilikom puhanja lagano pritišćete ventil. **Napomena: Vrlo je važno slijediti brojčani niz; u suprotnom ćete kolut za djecu neispravno napuhati.** Umetnute čepić u ventil i čvrsto ga gurnite u udubinu. Rukaviće nikada nemojte previše napuhavati i za napuhavanje nemojte koristiti visokotlačni zrak.
2. Dok je sjedalo za plivanje okrenuto prema GORE, noge djeteta gurnite kroz otvore na dnu koluta na napuhavanje. Tijelo djeteta treba biti u približno uspravnom položaju. Sjedalo mora čvrsto pričanjati oko donjeg dijela djetetova tijela, a razina vode treba biti do ili blizu prsa.

SKIDANJE I ISPUHAVANJE KOLUTA

1. Podignite djetete iz sjedala.
2. Izvucite čepove i pritišćite ventil sve dok se rukavić ne ispuše.
3. Kolut isperite vodom i prije spremanja ga dobro osušite na zraku. Spremite ga na sigurno mjesto.

UPOZORENJE - OPASNOST OD PREVRTANJA

1. OVAJ PROIZVOD NE ŠTITI OD UTAPANJA.
2. UVIJEK POTPUNO NAPUŠITE SVE ZRAČNE KOMORE.
3. UKOLUT SE TREBA KORISTITI SAMO POD STALNIM NADZOROM, A SJEDALO UVIJEK TREBA BITI NA DOHVAT.
4. DIJETE NEĆE ZAPETI U SJEDALU U SLUČAJU DA SE KORISTE PELENE ILI BILO KOJA DRUGA OPREMA ILI UREĐAJ.
5. UVIJEK DRŽITE DIJETE POD NADZOROM.
6. MOGUĆNOST SJEDENJA USPRAVNO.
7. NE DOPUŠTAJTE MAЛО DJECI DA ŽVAĆU ILI GRIZU PROIZVOD JER SE MOŽE DESITI DA SE MALENI DJELOVI ODVOYE OD PROIZVODA I IZAZOVU OPASNOST OD GUŠENJA.
8. PROIZVOD SE NE SMIJE KORISTITI:
 - Ako je osoba prevelike ili premale težine ili dobi prema dozvoljenom rasponu težine/dobi;
 - Na dubinu na kojoj dijete može stajati;
 - Na valovima;
 - U kadama.

Opterećenje: 11 do 15 kg, (samo kao smjernica: ova težina odgovara doboj skupini od 1 do 2 godine starosti). Nije igračka za vodu.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

ZĪDAINU PIEPŪŠAMĀ PELDRINKĀ LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

PIEPŪŠANA UN SAGATAVOŠANA LIETOŠANAI

1. Piepūtiet visus nodalījumus ar muti, viegli saspiežot ventili pie tā pamatnes. **Piezīme:** Ir ļoti svarīgi veikt piepūšanu numurētā secībā; pretējā gadījumā zīdainu piepūšamais peldrīnkis tiks piepūsts nepareizi. Aizveriet ventili ar aizbāzni un iespiediet ventili stigri uz iekšu. Uzročus nedrīkst pārmērīgi piepūst, kā arī izmantot augstspiediena piepūšanas ierīces.
2. Peldsēdeklītim esot vērstam uz augšu, ievelojiet bērnu kājas tām paredzētajos caurumos peldsēdeklīša prieķuspūse. Bērna kermenim būtu jāatrodas gandrīz pilnībā taisni. Peldsēdeklītim cieši jāpieiegūt bērnu kermenā apakšdalai, un ūdens līmenim jābūt aptuveni līdz krūtsgaliem.

PELDINKA NONEMĀNA UZ IZPŪŠANU

1. Izceliet bērnu ārā no peldsēdeklīša.
2. Izņemiet aizbāzni un saspiediet ventili, līdz gaiss ir izplūdis.
3. Pirms novietošanas uzglabāšanā noskalojiet to ar ūdeni un kārtīgi izķāvējiet. Uzglabāt drošā vietā.

BRĪDINĀJUMS - APGĀŠĀNĀS RISKS

1. NENOVRĒS NOSLIKŠANAS IESPĒJAMĪBU.
2. VISAS GAISA KAMERAS VIENMĒR PILNĪBĀ JĀPIEPUŠ.
3. LIETOT VIENĪGI PASTĀVĪGĀ UZRAUDZĪBĀ UN TIEŠAS SASNIEDZAMĪBAS APSTĀKLOS.
4. AUTINBIKSĪTES, APGĀRBS UN CITI PRIEKŠMETI NEDRĪKST IEGROZT BĒRNA IZKLŪŠANU NO PELEDSĒDEKLĪŠA.
5. NEATSTĀJET BĒRNU BEZ UZRAUDZĪBAS, JA IZSTRĀDĀJUMS ATRODAS TIEM PIEEJAMĀ VIETĀ.
6. LAI SĀKTU IZMANTOT PELDĒŠANĀS SĒDEKLĪ, BĒRNAM JĀSPĒJ NOSĒDĒT VERTIKĀLĀ STĀVOKLĪ.
7. NE DOPŪSTĀJATE MALOJ DJECI DA ZĀĀČU ILI GRIZU PROIZVOD JER SE MOŽE DESITI DA SE MALENI DIJELOVI ODVOJE OD PROIZVODA I IZAZOVU OPASNOST OD GUŠENJA.
8. **PELEDSĒDEKLĪTI NEDRĪKST IZMANTOT:**
 - Ja bērna svars/vecums ir lielāks vai mazāks par norādīto;
 - Ja ūdens dzīlums sasniedz bērnu garumu;
 - Lielos vīnjos;
 - Vannā.

Masa: 11 līdz 15 kg (tikai orientējošs lielums): šāda masa atbilst vecuma grupai no 1 līdz 2 gadiem). Šī nav ūdens rotālieta.

SAGLABĀT LIETOŠANAS INSTRUKCIJU

VAIKIŠKAS PRIPUČIAMAS PLAUKMUO- SĒDYNĒ – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

KAIP PRIPŪSTI PLAUKMENI IR KAIP JUO NAUDOTIS

1. Kiekvienu dalīj pripušķite, spausdami ventili apatinē dalīj. **Dēmesio:** Labai svarbu laikytis instrukcijā aprašyto veiksmu sekos., kitaip plaukmuo bus neteisingai pripūstas. Jādēkite kamšķi ī ventīli un sus pauskite jo apatinē dalīj. Rankoviļu niekada nepripušķite per stipriai, nenaudokite kompresoriaus.
2. Tvirtai laikykite plaukmeni, nukreiptā sēdamuoju pavrīšumi ī viršu, prakišķite vaiko kojties per apatinē dalyje esančias angas. Vaiko padētis plaukmenye - vertikali. Izsitinkite, kad apatinē vaiko kūno dalīs tvirtai laikosi plaukmenye ir vandens pavrīšaus līgī siekia vaiko krūtinēs lāstā.

KAIP NUIMTI PLAUKMENI IR ISLEISTI ORĀ

1. Išīsmkite vaikā iš pripučiāmo plaukmens.
2. Ištraukite kamšķi un spauskite ventīlio apatinē dalīj, kol rankovēse nebeliks oro.
3. Nuplaukite plaukmeni un kruopščai nusausinķite prieš sandēliavīmā. Laikykite saugioje vietoje.

DĒMESIO - PAVOJUS APSIVERTSTI

1. NEAPSAGO NUO SKENDIMO.
2. VISADA PILNAI PRIPŪSKITE VISAS ORO KAMERAS.
3. NAUDOKITE PLAUKMENI TIK NUOLATOS JI STEBĒDAMI, RANKA PASIEKIAMAS ATSTUMAS.
4. VYSTYKLAI IR VAIKO DRABUŽAI NETURU UŽKLĪUTI PLAUKMENYE.
5. VISADA STEBĒKITE VAIKĀ, BŪKITE ŠALIA JO.
6. NAUDOJANT PLAUKIMO KRĒSLĀ PRADŽJOJE GALIMA ATSISĒSTI TIESIAI.
7. NELEISKITE VAIKAMS KANDŽIOTI ARBA KRAMTYTI PRODUKTO. ATKASTOS / ATSILUPUSIOS AR ATSISKYRUSIOS NUO PRODUKTO DALYS GALI SUKELTI UŽSPRINGIMO PAVOJU.
8. **NENAUDOKITE:**
 - Plaukmuo turi pilnai atītīki vaiko svorio ar amžiaus apribojimus;
 - Gylyje, kuriamo vaikas pats apsieina;
 - Esant didelēm bangom;
 - Vonioje.

Vaiko svoris: nuo 11 iki 15 kg, (duomenys atitinka 1 – 2 metų amžiaus vaiką). Plaukmuo nėra skirtas žaidimui vandenye.

ІШАУГОКІТЕ ІНСТРУКЦІЈА

DETSKÉ PLÁVAJÚCE SEDADLO – NÁVOD NA POUŽITIE

AKO NAFUKNUŤ A NASADIŤ

1. Nafukujte každú časť ústami a zároveň zlžka stláčajte ventil na jeho spodnej časti. **Pozor: Je veľmi dôležité postupovať podľa inštrukcií v číslekom siede.** Ak tak neurobíte, dôjde k nesprávnemu nafuknutiu detského plávajúceho sedadla. Vsuňte uzáver do ventilu, zatlačte na ventil a vťačte ho dovnútra. Nikdy rukávy neprefukujte a nepoužívajte kompresor na nafukovanie.
2. Sedadlo majte sedacou plochou smerom NAHOR, nohy dieťaťa prestrečte dolnými otvormi pre predné nohy v plávajúcom sedadle. Telo dieťaťa by malo byť približne vo zvislej polohe. Uistite sa, či sedadlo bezpečne objíma spodnú časť tela dieťaťa a hladina vody je zhruba na úrovni jeho bradaviek.

AKO ZLOŽIŤ A VYPUSTIŤ

1. Vyberte dieťa z plávajúceho sedadla.
2. Vytiahnite uzáver a stláčajte ventil v jeho spodnej časti, kým sa rukávy nevystavia.
3. Opláchnite vodu a nechajte dôkladne vyschnúť pred uskladnením. Uskladnite ho na bezpečnom mieste.

VAROVANIE - NEBEZPEČENSTVO PREVRÁTENIA

1. NECHRÁNI PRED UTOPENÍM.
2. VŽDY PLNE NAFUKNITE VŠETKY VZDUCHOVÉ KOMORY.
3. POUŽIVAJTE IBA POD STÁLYM DOZOROM A PLÁVAJÚCE SEDADLO MAJTE NEUSTÁLE NA DOSAH.
4. POUŽITIE PLIENOK ALEBO INÉHO OBLEČENIA ČI ZARIADENIA NESMIE VIESŤ K ZACHYTENIU DIEŤAŤA VNÚTRI SEDADLA.
5. VŽDY DOHLIADAJTE NA DIEŤA V PRIAMOM DOSAHU.
6. SCHOPNOSŤ SEDIET VZPRIAMENE AKO VÝCHODISKOVÝ BOD PRE POUŽIVANIE PLÁVACÍCH SEDÁKOV.
7. NEDOVOLTE DEŤOM HRYZŤ ALEBO ŽUŤ VÝROBOK, PRETOŽ KÚSKY, KTORÉ MÔŽU ODHRYZNУŤ/ ODTRHNУŤ/SÚ Z MATERIAĽU, KTORY MÔŽE SPÓSOBIŤ UDUSENIE.
8. NEPOUŽÍVAJTE:
 - Používateľom nad alebo pod udanými hodnotami hmotnosti/veku;
 - V hlbke, kde dieťa dosiahne na dno;
 - V rozburárených vlnách;
 - Vo vani.

Hmotnosť: 11 až 15 kg (orientačný údaj: táto hmotnosť zodpovedá vekovej kategórii 1 až 2 roky). Nie je vodou hračkou.

NÁVOD USCHOVAJTE

OTROŠKI PLAVAJOČI SEDEŽ – NAVODILA ZA UPORABO

KAKO NAPIHNITI IN NAMESTITI

1. Napihnite vsak del z usti in hkrati rahlo stisnite ventil in njegovem spodnjem delu. **Pozor: Zelo pomembno je postopati po navodilih v številčnem zaporedju. Če tega ne boste nar edili, pride do nepravilnega napihanja otroškega plavajočega sedeža.** Vtaknite čep v ventilu, pritisnite na ventil in porinite ga noter. Rokavčkov nikoli ne polnite premočno in za napiho vanje ne uporabljajte kompresorja.
2. Sedež imejte s sedalno površino v smeri GOR, noge otroka potegnjite skozi odprtini za prednje noge v plavajočem sedežu. Telo otroka naj bi bilo približno v pokončnem položaju. Prepričajte se, da sedež varno objema spodnji del telesa otroka in gladina vode je približno na nivoju njegovih bradavičk.

KAKO SNETI IN IZPRAZNITI

1. Snemite otroka iz plavajočega sedeža.
2. Potegnjite čep in stiskajte ventil in njegovem spodnjem delu, dokler se rokavčki ne izpraznijo.
3. Oplaknite z vodo in pred shranitvijo pustite temeljito posušiti. Hranite ga na varnem mestu.

OPOZOŘILO - NEVARNOST PREVRNUTÍ

1. NI ZAŠČITA PROTI UTONUTVI.
2. VEDNO POPOLNOMA NAPIHNITE VSE ZRAČNE KOMORE.
3. UPORABLJAJTE SAMO POD STALNM NADZOROM IN PLAVAJOČI SEDEŽ IMEJTE VEDNO NA DOSEG.
4. UPORABA PLENIC ALI DRUGIH OBLAČIL ALI NAPRAV NE SME VODITI DO PRIJEMA OTROKA ZNOTRAJ SEDEŽA.
5. VEDNO NADZORUJTE OTROKA, KO JE IZDELEK V DOSEGU OTROKOVH ROK.
6. OBROČ S HLAČKAMI SE LAJKO ZAČNE UPORABLJATI ŠELE TAKRAT, KO JE OTROK SPOSOBEN, DA SAMOSTOJNO SEDI VZRAVNANO.
7. OTROCI NE SMEJO GRISTI ALI ŽVEČITI IZDELKA, KER LAJKO DELE ODGRIZNEJO/ODTRGAJO/ SNAMEJO IN SE Z NJIMI ZADUŠIJO.
8. **NE UPORABLJAJTE:**
 - S strani uporabnika čez ali pod navedene vrednosti teže/starosti;
 - V globini, kjer otrok doseže;
 - V razburjenih valovih;
 - V kopališki kadi.

Teža: 11 do 15 kg, (orientacijski podatek: ta teža odgovarja starosti kategorij 1 do 2 leti). Ni vodna igrača.

SHRANITE TA NAVODILA

SCĂUNEL PLUTITOR PENTRU COPII - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**CUM SE UMFLĂ ȘI CUM SE AŞEAZĂ**

- Umflați fiecare parte cu gura, apăsând ușor simultan valva în partea sa inferioară. **Atenție: Este foarte important să se respecte instrucțiunile în ordinea indicată de producător. Dacă nu procedați astfel, va avea loc umflarea incorctă a scăunelului plutitor pentru copii.** Introduceți închizătorul în valvă, împingeți valva și introduceți închizătorul înăuntru. Nu umflați în exces mâncile și nu folosiți pentru umflare un compresor.
- Araňați scaunul plutitor în poziție normală. Introduceți picioarele copilului prin orificiile inferioare. Corpul copilului ar trebui să fie într-o poziție aproximativ verticală. Nivelul apei nu trebuie să depășească zona abdominală a copilului.

CUM SE SCOATE ȘI DEZUMFLĂ

- Scoateți copilul din scăunelul plutitor.
- Scoateți închizătorul și strângeți valva în partea sa inferioară până când ieșe tot aerul.
- Spălați-l cu apă și lăsați să se usuce prefect înainte de depozitare. Depozitați-l într-un loc sigur.

ATENȚIE - PERICOL DE RASTURNARE

- NU PROTEJEAZĂ ÎMPOTRIVA ÎNECĂRII.**
- UMFLAȚI ÎNTODEAUNA TOATE COMPARTIMENTELE CU AER.**
- UTILIZAȚI-L NUMAI SUB O SUPRAVEGHERE PERMANENTĂ. PENTRU A FI PREVENITĂ RÂSTURNAREA LUI, ÎN ORICE MOMENT UN ADULT TREBUIE SĂ SE AFLĂ ÎN APROPIEREA LUI.**
- AVETI GRUJĂ LA ÎMBRĂCĂMINTEA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ! ASIGURAȚI-VĂ CĂ, ÎN CAZUL RÂSTURNĂRII SCĂUNELULUI, MINORUL POATE FI SCOS CU UȘURINȚĂ.**
- NU LASAȚI COPIII NESUPRAVEGHEAȚI.**
- PRODUSUL SE VA UTILIZA DOAR DE CATRE COPII CARE POT STA ÎN SEZUT.**
- NU PERMITEȚI COPIILOR SĂ MUSTE SAU SĂ MESTECE PRODUSUL DEOARECE BUCĂȚILE MUSCATE/RUPTE/DESPRINSE DIN MATERIAL POT CREA RISC DE SUFOCARE.**
- A NÜ SE FOLOSI:**
 - De un utilizator ale cărui valori privind greutatea și vîrstă nu corespund celor indicate.
 - La o adâncime unde viața copilului poate fi pusă în pericol;
 - În valuri agitate;
 - În cadă.

Greutate: de la 11 până la 15 kg, (informație orientativă: această greutate corespunde categoriei de vîrstă cuprinsă între 1-2 ani). Nu este o jucărie.

PĂstrați INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE**ДЕТСКО ПЛАВАЩО СТОЛЧЕ - ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА****КАК СЕ НАДУВА И СЛАГА**

- Надувайте с уста всяка част, като леко стискате долната част на вентила. **Внимание: Много е важно да следвате инструкциите в числова последователност. В противен случай плаващото столче няма да бъде правилно надуто.** Сложете запушалката на вентила като стиснете вентилята и вкарете в него запушалката. Никога не надувайте прекалено ръковите и не използвайте компресор за надуване.
- Обърнете столчето със седалката НАГОРЕ, вкарайте крачетата на детето в долните отвори на плаващото столче. Тялото на детето трябва да бъде приблизително във вертикално положение. Уверете се, че седалката сигурно обхваща долната част на тялото на детето и нивото на водата е приблизително на нивото на гърдите му.

КАК СЕ СВАЛЯ И ИЗПРАЗВА

- Извадете детето от плаващото столче.
- Извадете запушалката и стискайте долната част на вентила докато не изпъните ръковите.
- Изплакнете с вода и оставете добре да изсыхне преди съхраняване. Съхранявайте на сигурно място.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ПРЕОБРЪЩАНЕ

- НЕ ПРЕДПАЗВА ОТ УДАВЛЕНИЕ.
- ВИНАГИ НАДУВАЙТЕ ДОБРЕ ВСИЧКИ ВЪЗДУШНИ КАМЕРИ.
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПЛАВАЩОТО СТОЛЧЕ САМО ПОД ПОСТОЯННО НАБЛЮДЕНИЕ И В НЕПОСРЕДСТВЕНА БЛИЗОСТ ДО ВАС.
- ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПЕЛЕНИ ИЛИ ДРУГО ОБЛЕКЛО ИЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ НЕ ТРЯБВА ДА ПРИЧИНИ ЗАКЛЕШВАНЕ НА ДЕТЕТО В СЕДАЛКАТА.
- ВИНАГИ ДРЪЖТЕ ДЕТЕТО ПО НАДЗОР ОТ РАЗСТОЯНИЕ НА ПРЯК ОБСЕГ.
- ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПРАВЕН СТОЕЖ КАТО НАЧАЛНА ТОЧКА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЕДАЛКИ ЗА ПЛУВАНЕ.
- НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА ХАПЯТ ИЛИ ДЪВЧАТ ПРОДУКТА, ТЪЙ КАТО ЧАСТИ ОТ НЕГО МОЖЕ ДА БЪДАТ ОТХАПАНИ/ДА СЕ ОТКЪСНАТ/ДА СЕ ОТЧУПЯТ ОТ МАТЕРИАЛА И ДА СЪЗДАДАТ РИСК ОТ ЗАДАВЯНЕ И ЗАДУШВАНЕ.
- ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА:**
 - От деца с над или под определените стойности на тегло / възраст;
 - във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето;
 - при бури и вълни;
 - във вана.

Тегло: 11 до 15 кг. (ориентировъчна информация: Това тегло съответства на възрастовата група 1 до 2 годишна възраст). Не е водна играчка.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

BEBEK FLATÖRÜ KULLANIM TALİMATLARI

NASIL ŞİŞİRMELİ VE KULLANILMALI

- Sibobun alt tarafını hafifce sıkıştırarak ağızınızla şışirin. **Not: Adımları sırasıyla uygulamanız çok önemlidir.** Sırasıyla yapmadığınız takdirde uygun olmayan bir şekilde şişmiş flatör ortaya çıkar. Sibop kapağını kapatın ve hafifçe tepeinden bastırarak yuvalya tıkın. Sibop kapalı olduğunda dışarda kalmamalıdır. Asla fazla şışirmeyin. Asla şışmek için yüksek basınçla hava vermeyin.
- Flatörün üst yüzeyi yukarıda olacak şekildeyken, oturma alanının dip-ön tarafındaki deliklerden çocuğunuzun bacaklarını geçirin. Çocuğun vücutu kesinlikle dik pozisyonunda olmalıdır. Oturma alanının çocuğun vücutundan alt tarafını güvenle tuttuğundan emin olun. Su seviyesi çocuğun göğsünde gelmemeli, göğsün alt tarafında olmalıdır.

KOLDAN NASIL ÇIKARILMALI VE HAVASI NASIL İNDİRİLMELİ

- Çocuğu kolomboklarından tutarak yukarı kaldırın.
- Sibop kapağını çıkarın ve sibopu hafifce sıkarak içerisindeki havayı boşaltın.
- Saklamadan önce dura suyla durulayın, sonra kuruması için bekleyin. Keskin objelerin olmadığı bir yerde saklayın.

UYARI - ALABORA OLMA RİSKI

- BOĞULMAYA KARSISI KORUYUCU DEĞİLDİR.
- KOLLUKLARDAKI TÜM BÖLÜMLER HERZAMAN TAM ŞİŞMİŞ OLMALIDIR (HAVA DOLU OLMALIDIR).
- YETİŞKEN TARAFINDAN SÜREKLİ GÖZETİM ALTINDA VE ÇOCUĞA ULAŞILACAK MESAFEDE KULLANILMALIDIR. YANINDA YETİŞKEN OLmadAN KULLANMAYIN.
- BEBEK BEZLERİNİN Veya HERHAÑI KİYAFET, OYUNCAK YA DA ALETİN FLATÖRDE OTURAN ÇOCUĞU TEHLİKEYE SÜRÜKLENMES İNE SEBEP OLМАMASI GEREKİR.
- ÇOCUĞUN HEMEN ULAŞABILECEĞİ YERLERDE HER ZAMAN GÖZETİM ALTINDA TUTUN.
- YÜZME KOLTUKLARINI KULLANMAK İÇİN ÇOCUKLARIN DİK OTURABILMESİ GEREKİR.
- ÇOCUKLARIN ÜRÜNÜ ISIRMASINA Veya ÇİGNEMESİNE İZİN VERMEYİN, PARÇALARI ISIRILABİLİR/ KOPABİLİR/MALZEMEDEN AYRILABİLİR VE BOĞULMA TEHLİKESİ YARATABİLİR.
- SAKİN KULLANMA:**
 - Uygun görülen yaş veya ağırlık sınırlarının altındaki veya üstündekiler kullanılmamalıdır;
 - Çocuğun boyunu geçmeyecek suda kullanma;
 - Dalgalı denizde kullanma;
 - Küvette kullanma.

Kütle: 11-15 kilo arası içindir (oryantasyon amaçlı bilgi: belirtilen kütle 1-2 yaş arası çocuğun ağırlığına denk gelir. Su oyuncası değildir.

BU BİLGİLERİ SAKLAYIN

UPUTSTVA ZA PLOVAK ZA DETE

KAKO NADUVATI I POSTAVITI

- Stisnite ventil kako bi vazduh prolazio i ustima naduvajte svaku komoru. **Napomena: Vrlo je važno da sledite numerički označen redosled. Ako to ne uradite može da se desi da plovak za dete bude nepravilno naduvan.** Pritisnite čepove u ventile i čvrsto ga durnite prema dolje da uđe u bazu ventila. Nemojte da preduvate i nemojte da koristite kompresor.
- Dok je sedište za plivanje okrenuto prema gore, namestite detetovo noge kroz donje otvore za noge na sedištu za plivanje. Detetovo telo treba da bude uspravno. Uverite se da plovak dobro naseda oko donjeg dela detetovog tela i da nivo vode bude otrplike oko prsa deteta.

KAKO IZDUVATI I OTKLONITI

- Podignite dete van iz sedišta za plivanje.
- Izvucite čep napolje i istisnite vazduh iz mišića do kraja.
- Pre spremanja isperite vodom i temeljno osušite na vazduhu. Čuvajte na bezbednom mestu.

UPOZORENJE - RIZIK OD PREVRTANJA

- NE ŠTITI OD DAVLJENJA.
- UVEK DO KRAJA NADUVAJTE VAZDUŠNE KOMORE.
- KORISTITI SAMO POD NADZOROM ODRASLE OSOBE KOJA JE U DIREKTНОM DOHVATU SEDIŠTA.
- UPOTREBA PELENA ILI ODEĆE NE SME DA IZAZOVE DA SE DETE ZAGLAVI U SEDIŠTU.
- UVEK NADZIRITE DETE I BUDITE DOVOLJNO BLIZU DA GA MOŽETE DOHVATITI.
- DA BI DETE MOGLO DA KORISTI OVO SEDIŠTE MORA DA BUDA U STANJU SEDITI USPRAVNO.
- NEMOJTE DOPUŠTATI MALOJ DECI DA ŽVAĆU ILI GRIZU PROIZVOD JER MOŽE DA SE DESI DA SE MALI DELOVI ODVOYE OD PROIZVODA I UZROKUJU OPASNOST OD GUŠENJA.

NE KORISTITI:

- Od strane korisnika ispod naznačene težine/starosne dobi;
- Na dubini na kojoj dete može da stoji u vodi;
- Kada su jaki valovi;
- U kadama ili kupkama.

Težina: 11 do 15 kg (samo za orijentaciju: to je težina deteta od 1 do 2 godine starosti). Nije igračka za vodu.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

UTASÍTÁSOK CSECSEMŐK LEBEGTETÉSÉHEZ

FELFÜJÁS ÉS FELHELVEZÉS

1. Szájjal fújja fel az egyes részeket, miközben enyhén összenyomja a szelépet az ajánlásra. **Megjegyzés:** Nagyon lényeges, hogy betartsa a számmal jelölt sorrendet; ha nem így jár el, annak a babalebegető helytelen felfújása lehet a következménye. Helyezze a dugót a szelébe, majd engedje el a szelépet, miközben szilárdan lefelé nyomja azt. Soha ne fújja fel túlságosan és soha ne használjon nagynyomású levegőt a felfújáshoz!
2. Miközben az úszóülés FELFELÉ néz, helyezze bele a gyermek lábat az úszóülés alsó előlülés részén lévő lyukakon keresztül. A gyermek teste nagyjából felfelé álljon. Győződjön meg arról, hogy az úszóülés biztonságosan tartja a gyermek alsótestét, és a vízszint kb. a mellbimbók magasságáig ér.

LEVETEL ÉS LEERESZTES

1. Emelje ki a gyermeket az úszóülésből.
2. Húzza ki a dugót, és nyomja össze a szelépet az ajánlás, amíg le nem ereszti.
3. Öblítse le a vízzel, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt elcsomagolja. Tegye biztonságos tárolóhelyre.

FIGYELEM - FELBORULÁSI VESZÉLY!

1. NEM VÉD MEG A VÍZBEFULLADÁSTÓL.
2. MINDIG TELJESEN FÚJJA FEL AZ ÖSSZES LÉGKAMRÁT.
3. CSAK AZ ÚSZÓÜLÉS KÖZVETLEN KÖZELÉBEN TARTÓZKODÓ SZEMÉLY ÁLLANDÓ FELÜGYELETE MELLETT HASZNÁLHATÓ.
4. PELENKA VAGY MÁS ESZKÖZ HASZNÁLATA NEM VEZETHET AZ ÚSZÓÜLÉSBEN LÉVŐ GYERMEK BESZORULÁSAHOZ.
5. A GYERMEKEKET NE HAGYJA FELÜGYELET NÉLKÜL.
6. A TERMÉKET CSAK MÁR ÖNÁLLOAN ÜLNI TUDÓ GYERMEKEK HASZNÁLHATJÁK.
7. NE HAGYJA, HOGY GYERMEKEK A SZÁJKUBA VEGYÉK A TERMÉKET, Mivel AZ ANNAK ANYAGÁBÓL ESETLEGESEN LEHARAPOTT/LESZAKÍTOTT VAGY LEVÁLT DARABOK FULLADÁST OKOZHATNAK.
8. **NE HASZNÁLJA:**
 - Ha a használó súlya vagy életkora nincs az előírt határok között;
 - Olyan mély vízben, amelyben a gyermek fel tud állni;
 - Hullámzó vízben;
 - Fürdőkádakban.

Tömeg: 11-15 kg, (csak tájékoztatásul: ez a tömeg a 12-24 hónapos korcsoportnak felel meg). Nem vízi játék.

ŐRÍZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

عوامة طفل التعليمات

أيُّقْبَةٍ تُخْفِهَا وَارْكَدِلَاهَا

1. نفخ الـ جـء بـفكـ مع الضـغـطـ الخـتـيفـ عـلـىـ الصـامـ أـسـفلـ الجـزـءـ. مـلـحـرـةـ: مـنـ المـهـمـ إـتـابـعـ التـسـلـيلـ العـدـدـيـ؛ عـمـ إـتـابـعـ ذـاكـ سـوـفـ يـؤـديـ إـلـىـ عـدـمـ نـفـخـ الـعـوـامـةـ جـيـداـ. اـخـدـلـ السـدـادـ فـيـ الصـامـمـ ثـمـ أـرـخـ مـعـ الضـغـطـ أـسـفلـ بـجـزـءـ. لـ تـنـفـخـ بـصـورـةـ زـانـةـ أـوـ تـنـتـخـضـ ضـغـطـ الـهـوـاءـ العـلـاـيـ لـنـفـخـ الـأـجـزـاءـ.

2. قـ بـرـضـعـ الـعـوـامـةـ بـحـيـثـ يـكـونـ مـقـدـ مـتـجـهـاـ لـأـعـلـىـ ثـمـ ضـعـ رـجـاـلـ الطـفـلـ فـيـ الـقـتـلـنـ الـأـمـاـقـيـنـ الـسـلـفـانـ مـنـ مـقـدـ الـسـيـاحـةـ. يـجـبـ أـنـ يـكـونـ جـدـ الطـفـلـ فـيـ وـضـعـ مـسـتـقـمـ. تـأـدـ مـنـ الـعـوـامـةـ مـيـثـيـةـ عـلـىـ الـجـزـءـ الـسـقـيـ منـ جـسـدـ الطـفـلـ بـأـمـانـ وـأـنـ مـسـتـوىـ الـمـاءـ يـصـلـ إـلـىـ مـسـتـوىـ الـصـدـرـ تـقـرـبـاـ.

أيُّقْبَةٍ خـلـعـ الـعـوـامـاتـ وـتـفـرـيـغـهاـ مـنـ الـهـوـاءـ

1. اـرـعـ الطـفـلـ مـنـ مـقـدـ الـعـوـامـةـ.

2. جـبـ السـدـادـ إـلـىـ الـأـعـلـىـ وـاضـغـطـ عـلـىـ الصـامـمـ فـيـ قـاعـدـتـهاـ حـتـىـ يـتـمـ تـفـرـيـغـهاـ مـنـ الـهـوـاءـ.

3. اـشـطـفـ الـعـوـامـةـ بـلـاءـ وـاتـرـأـهاـ تـجـفـ قـبـلـ تـخـزـينـهاـ. ضـعـهاـ مـنـ مـكـانـ تـخـزـينـ أـمـانـ.

4. تـحـفـيرـ - جـبـ خـطـرـ اـقـلـالـهـاـ وـالـغـرقـ

1. لـ تـقـيـ منـ الغـرقـ.

2. جـبـ أـنـ تـلـبـسـ عـلـىـ الزـرـاعـ فـطـ.

3. اـسـتـخدـمـهاـ تـحـتـ الإـشـرـافـ الـمـسـتـمـرـ فـطـ بـحـيـثـ يـمـكـنـكـ الـوصـولـ للـطـفـلـ بـسـيـوـلـةـ.

4. لـاـ جـبـ أـنـ يـوـدـيـ اـسـتـخدـمـ الـحـفـاظـاتـ أـيـ مـلـبـسـ أـخـرـ أوـ جـهـازـ إـلـىـ اـحـتـجازـ الطـفـلـ دـاخـلـ الـمـقـدـ.

5. بـيـنـيـ وـجـودـ مـراـفـقـ دـائـمـةـ عـنـدـ كـوـنـ الـمـنـتـجـ فـيـ مـتـنـاـولـ أـيـدـيـ الـأـطـفـالـ بـشـكـلـ مـيـاـشـ.

6. لـاـيدـ مـنـ الـقـدـرـ عـلـىـ الـجـلـوـسـ مـنـصـبـاـ عـنـدـ نـفـطةـ بـدـاـيـةـ اـسـتـخدـمـ مـقـعـدـ السـيـاحـةـ.

7. لـاـ تـسـمـ لـلـأـطـفـالـ بـعـضـ أـوـ ضـعـ الـمـنـتـجـ حـيـثـ إـنـ الـأـجـزـاءـ الـتـيـ قـدـ يـتـمـ عـصـبـاـ/تـمـيـقـبـاـ/فـصـلـهاـ عـنـ الـمـادـةـ قـدـ تـؤـدـيـ إـلـىـ مـخـاطـرـ الـأـخـنـاقـ.

8. لـاـ سـتـخـمـ:

1. مـنـ قـبـلـ مـسـتـخـمـ أـقـلـ أـوـ أـعـلـىـ مـنـ الـوزـنـ/الـسـنـ.

2. فـيـ حـدـودـ الـعـقـمـ وـالـطـفـلـ وـاقـفـاـ.

3. فـيـ الـأـمـوـاجـ الـمـنـكـرـةـ.

4. فـيـ أـخـوـاضـ السـيـاحـةـ.

الـوـزـنـ: 11 إـلـىـ 15 أـجـمـ (الـتـوـجـيـهـ قـطـطـ: هـذـاـ الـوـزـنـ يـنـتـنـاسـ مـعـ الـفـتـنـ الـعـمـرـيـةـ مـنـ عـمـرـ 1 إـلـىـ 2 سـنـ). لـيـسـ لـعـبـةـ مـانـيـةـ.

احتفظ بهذه التعليمات

 ... - ... kg	≤ 11	11 - 15	15 - 18	18 - 30	30 - 60	≥ 60
			✓			
						
						
						

Guidance – Approximate body weight: age group / Módo ενδεικτικά, κατά προσέγγιση σωματικό βάρος - ηλικιακή ομάδα / Orientační údaj. Přibližná tělesná hmotnost - věková kategorie / Kao primer, okvirni odnos telesne mase i starosti / Instrukcija. Ispitajtejmo kategoriju telesne mase po veku / Tík orientácijská. Apytikrė korekcija kuno masė - amžiaus grupė / Len pre orientáciu. Hrubý odhad telesnej hmotnosti - veková skupina / Samo za orientacijo. Groba ocena telesne mase - starostna skupina / Numai pentru orientare, greutate corporală aproximativă - grup de vârstă / CAMO ЗА ОРИЕНТАЦИЈА. ОТНОСИТЕЛНА СЪПОСТАВКА НА / Sadece orientasyon için. Kabaca vücut kütlesi - yaşı gurubu düzenlemesi / Radi obavestenja, približan odnos telesne tezine - starost korisnika / Csak tájékoztatási céllal. Megközelítő testsúly - korcsoport فقط، الوزن الكلوي التقريبي - الفئة العمرية / لابرشاد

11 kg	~1 year / ~ 12 μήνες / ~ 1 rok / ~ 1 godine / ~ 1 gadi / ~ 1 metai / ~ 1 rok / ~ 1 liletnik / ~ pâna la 12 luni / ~ 1 години / ~ 1 yaş / ~ 1 godina / ~ 12 شهور / ~ 12 ماه	11 kg – 15 kg	~1 - 2 years / ~ 12 έως 24 μήνες / 1 ~ 2 roky / 1 ~ 2 godina / 1 - 2 gadi / 1 - 2 metu / 1 ~ 2 roky / 1 ~ 2 leti / intre 12 și 24 luni / 1 - 2 години / 1 ve 2 yaş / 1 do 2 godine / 12 - 24 hónap / 12-24 مήن / 12-24 شهور
15 kg – 18 kg	~ 2 - 3 years / ~ 24 έως 36 μήνες / 2 ~ 3 roky / 2 - 3 godina / 2 - 3 gadi / 2 - 3 metu / 2 ~ 3 roky / 2 ~ 3 leti / intre 24 și 36 luni / 2 - 3 години / 2 ve 3 yaş / 2 do 3 godine / 24 - 36 hónap / ~ 36-24 شهور	18 kg – 30 kg	~ 3 - 6 years / ~ 3 έως 6 ετών / 3 ~ 6 roky / 3 ~ 6 godina / 3 - 6 gadi / 3 - 6 metu / 3 ~ 6 roky / 3 ~ 6 leti / intre 3 și 6 ani / 3 - 6 години / 3 ve 6 yaş / 3 do 6 godina / 3 - 6 év / 3 - 6 عمر / 3 - 6 سنة
30 kg – 60 kg	~ 6 - 12 years / ~ 6 έως 12 ετών / 6 ~ 12 roky / 6 ~ 12 godina / 6 to 12 gadi / 6 - 12 metu / 6 ~ 12 roky / 6 ~ 12 leti / intre 6 și 12 ani / 6 - 12 години / 6 ve 12 yaş / 6 do 12 godina / 6 - 12 év / 6 - 12 عام	> 60 kg	> 12 years > 12 ετών / > 12 roky / > 12 godina / > 12 gadi / > 12 metu / > 12 roky / > 12 leti / > 12 ani / > 12 години / > 12 yaş / > 12 godina / > 12 év / أكثر من 12 عام

Manufacturer / Κατασκευαστής / Výrobce / Proizvodač / Ražotājs / Gamintojas / Výrobca /
Proizvajalec / Fabricant / Производител / Üretici / Proizvodač / Gyártó / الشركة المصنعة /:
Intex Industries (Fujian) Co., Ltd., Fuqing, Fujian, P.R.C. 350301

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/á/alan Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union/by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com

INTEX®